

St. Gallerer

Gemeindenachrichten

Ausgabe 2 / April 2016

Marktgemeinde St. Gallen, Telefon 03632 209-0
E-Mail: gde@st-gallen.gv.at, www.stgallen.at

Parteienverkehr

Montag	07:00 - 15:00 Uhr
Dienstag, Mittwoch, Freitag	07:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	07:00 - 17:00 Uhr

Bürgerservice Weißenbach/Enns

Parteienverkehr

Montag	13:00 - 15:00 Uhr
--------	-------------------



UNIMARKT St. Gallen

Um ein gutes Team für die Filiale St. Gallen zu finden, bedarf es engagierter und qualifizierter Mitarbeiter/innen, die mit ihrem Einsatz unsere Kunden begeistern.

Für Ihre Bewerbung wenden Sie sich an Herrn Wilfried Greinz. Telefonisch erreichbar unter 0664 889 73 075 oder per E-Mail: wilfried.greinz@unimarkt.at

Es besteht natürlich auch die Möglichkeit, sich über unsere Homepage www.unimarkt.at zu informieren.

Heizöl jetzt bestellen!

Bestellungen können ab sofort im Marktgemeindeamt St. Gallen bekannt gegeben werden.
Bearbeiterin: Elisabeth Forstner, Telefon 03632 209 203

Müllablagerung beim Sperrmüllcontainer

Die Marktgemeinde St. Gallen ersucht **keine** Ablagerungen beim Sperrmüllcontainer in Weißenbach vorzunehmen.

Aktion Energieeffizienz: „Helle Köpfe sparen Energie“



Foto: fuerholzer

Liebe St. Gallenerin,
lieber St. Gallener!

Heute darf ich mich mit einer guten „hellen“ Botschaft an Sie wenden.

Der Klimawandel ist heute praktisch Tag für Tag spürbar. Bei der Klimakonferenz von Paris hat sich die internationale Staatengemeinschaft geschworen, sich mit aller Kraft gegen jede weitere Verschlechterung zu stemmen.

Das heißt, für eine(n) jeden/jede von uns, einen ganz persönlichen Beitrag zu leisten. Dies sind wir gegenüber den nachfolgenden Generationen verpflichtet.

Mit 01.01.2015 ist in Österreich das Energieeffizienzgesetz in Kraft getreten. Der Sinn dieser neuen Vorschriften:

Wir sollen sorgfältiger, sparsamer – also effizienter – mit Energie umgehen. Mit einem wunderbaren Doppelleffekt: Wir schonen dadurch unser Geldbörse und erst recht die Umwelt!

Wir wollen aber nicht nur reden, sondern müssen auch handeln. Daher setzen wir eine Initiative zur Umrüstung von bisherigen Glühbirnen auf die moderne, kosten- und energiesparende LED-Technologie (benötigt um 80% weniger Strom!).

Dies soll einen Anreiz für Sie zu weiteren Maßnahmen im Sinne dieses Gesetzes darstellen und es soll als Ansporn für eine breite Bewusstseins- und Praxisänderung zum sorgfältigen Umgang mit unserem Energiekonsum dienen.



Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,
halten wir uns an eine bewährte Weisheit: Jede nicht verbrauchte Kilowattstunde ist die umweltfreundlichste und billigste Kilowattstunde!

Mit besten Grüßen
Armin Forstner

PS: Eine LED-Leuchte mit 10 Watt Energieverbrauch ersetzt z. B. die herkömmliche Glühbirne mit 60 Watt. Die Lebensdauer der LED-Leuchte beträgt 20.000 Stunden, also mindestens das 10-fache einer herkömmlichen Glühbirne und sie spart 80%(!) des Strombedarfs.

Aus dem Standesamt



Hochzeit

Sylvia Klingler – Florian Guttman



Geburten

Emilia Sophia Lindner
Mika Graf



Wir trauern um...

Eleonore Stangl
Gerhard Mayr
Ferdinand Schnesl

Kirchenkonzert der Trachtenmusikkapelle Weißbach an der Enns

Samstag, 04. Juni 2016 mit Beginn um 19:00 Uhr in der Pfarrkirche St. Gallen.

Die Musikkapelle begleitet unter anderem Musiklehrerinnen und Musiklehrer der öffentl. rechtlichen Musikschule Eisenwurzen, die sich bei diesem Konzert solistisch vorstellen.

Für Ihr leibliches Wohl wird bestens gesorgt!
Auf Ihren Besuch freuen sich die Musikerinnen und Musiker der TMK Weißbach/Enns!



Der Gemeinderat der Marktgemeinde St. Gallen hat in seiner Sitzung am 15.03.2016 einstimmig beschlossen, die Wohnungsverwaltung der gemeindeeigenen Wohnhäuser in St. Gallen von der SG Ennstal per 01.01.2017 zurück zunehmen.

STELLENAUSSCHREIBUNG

Aufgrund des Gemeinderatsbeschlusses vom 15.03.2016 schreibt die Marktgemeinde St. Gallen einen Dienstposten wie folgt öffentlich aus:

„Sachbearbeiter/Sachbearbeiterin im Verwaltungsdienst“

Stellenbeschreibung

Sachbearbeiter/Sachbearbeiterin in der Hoheits- und in der Wirtschaftsverwaltung sowie Mithilfe bei sämtlichen sonstig anfallenden Gemeindeaufgaben

Dienstpostenwertigkeit und gesetzliche Grundlage

- Anstellung und Entlohnung nach dem Stmk. Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetz 1962 als Vertragsbedienstete(r) nach dem Entlohnungsschema I (Angestellte)
Entlohnungsgruppe d / Mittlerer Dienst; nach Ablegung der entsprechenden Verwaltungsdienstprüfung
Entlohnungsgruppe c / Fachdienst
(Das Mindestentgelt laut Gehaltsschema beträgt € 1.680,60 brutto bei einem Beschäftigungsausmaß von 100%)

Gesetzliche Aufnahmeerfordernisse (§ 2 Stmk. G-VBG 1962)

- österreichische Staatsbürgerschaft oder Staatsangehörigkeit eines Landes, dessen Angehörigen Österreich auf Grund eines Staatsvertrages im Rahmen der Europäischen Integration dieselben Rechte für den Berufszugang zu gewähren hat wie österreichischen Staatsbürgern (Inländern)
- vollendetes 18. Lebensjahr
- volle Handlungsfähigkeit
- allgemeine Eignung für den Dienst
- einwandfreies Vorleben

Sonstige Aufnahmeerfordernisse

- abgeschlossene Lehre als Büro- oder Bankkaufmann/-frau oder Handelsschulabschluss oder abgeschlossene vergleichbare Ausbildung (Nachweis), Verwaltungsdienstprüfung wäre von Vorteil
- bei Männern: abgeleiteter Zivil- bzw. Grundwehrdienst

Anforderungsprofil

- selbständiges Arbeiten im Rahmen der obigen Stellenbeschreibung

Beschäftigungsausmaß

25 Wochenstunden = 62,5 Prozent von Hundert

Arbeitszeiten

im Rahmen der jeweiligen Amtsstunden bzw. nach dienstlichen Erfordernissen

Termine

Arbeitsbeginn: 01.08.2016

Bewerbungen mit entsprechenden Zeugnissen, Lebenslauf und ärztlichem Attest sind **bis spätestens 25. April 2016** an das Marktgemeindeamt St. Gallen zu richten.

Für den Gemeinderat
Der Bürgermeister
Armin Forstner
Bundesrat

Seniorenurlaubsaktion 2016

Das Land Steiermark führt wieder eine Seniorenurlaubsaktion durch. Personen über 60 können kostenlos daran teilnehmen, wenn das Nettoeinkommen folgende Richtsätze nicht übersteigt:

- Alleinlebende Personen€ 900,00
- Ehepaare und Lebensgemeinschaften€ 1.350,00

Anmeldung und Auskünfte im Gemeindeamt – Bearbeiterin: Elisabeth Forstner, Telefon 03632 209 203

1. Turnus	03. – 10. Mai 2016	Vorau St. Jakob im Walde	Anmeldung bis spätestens 05. April
2. Turnus	31. Mai – 07. Juni 2016	Burgau	Anmeldung bis spätestens 29. April
3. Turnus	13. – 20. Sept. 2016	Bad Gleichenberg Markt Hartmannsdorf	Anmeldung bis spätestens 12. August

Bezirksschimeisterschaften

Bei den heurigen Bezirksschimeisterschaften in Tauplitz waren die Schülerinnen und Schüler der NMS Weißenbach überaus erfolgreich. Gleich drei Bezirkssieger und weitere Topplatzierungen sprechen für den sportlichen Ehrgeiz der Kinder in der Region.

Schüler 1:

- 1. Rang - Marie Oberleithner, 2. Rang - Sandra Kronsteiner,
- 1. Rang - Jonas Raffener, 2. Rang - Tobias Berger,
- 4. Rang - Matheo Edlinger, 5. Rang - Andreas Krenn

Schüler 2:

- 1. Rang - Lukas Stangl (Bezirkssieger mit Tagesbestzeit),
- 2. Rang - Leon Hager, 5. Rang - Niklas Stadlhofer



Illegale Abfallsammelaktion „Kleinmaschinenbrigaden“

Gemäß Erlass des Amtes der Steiermärkischen Landesregierung vom 08.06.2016 ergeht folgende Information:

In einigen Gemeinden wurden per Flugzettel Sammlungsaktionen einer sogenannten „**Ungarischen Kleinmaschinenbrigade**“ angekündigt und zum Teil auch durchgeführt, wobei im Flugblatt vermerkt wird, dass alles, was nicht gebraucht würde, von dieser Brigade übernommen werde (z.B. TV und Videogeräte, Rasenmäher, Heizkörper, Kleidung, Möbel, Autozubehör, Fahrräder, Autobatterien etc.). Die Liegenschaftseigentümer werden mit diesem Flugblatt aufgefordert, die oben genannten Gegenstände in einer bestimmten Zeit vor dem Haus zu deponieren.

Derartige Sammelaktionen durch „Kleinmaschinenbrigaden“ sind **gesetzwidrig** und daher verwaltungsstrafrechtlich zu ahnden. Neben den Vertretern dieser Brigade können auch die **Liegenschaftseigentümer verwaltungsrechtlich zur Verantwortung gezogen werden**, wenn sie Ihre Siedlungsabfälle nicht in die öffentliche Abfuhr einbringen bzw. gefährliche Abfälle einem nicht berechtigten Sammler übergeben.

Grundsätzlich ist eine Weitergabe von Abfällen an dritte per Gesetz verboten. Der Strafraum beträgt bis zu € 30.000,00.

Hospizteam Admont-Gesäuse

Im Dezember präsentierte der Styria-Verlag in Graz das Buch

„Der Mensch braucht den Menschen - Gedanken über Leben und Abschied“. Dies

es Buch beinhaltet Texte von Arno Geiger, Barbara Frischmuth, Gerhard Roth, der Brüder Harnoncourt u. a., sowie Erzählungen mit Fotos von 21 ehrenamtlichen HospizmitarbeiterInnen. Erhältlich ist dieses Buch zum Preis von € 19,80

im guten Buchhandel, bei den Hospizmitarbeiterinnen und in der Trafik Christian Hoffmann in Admont. Der Reinerlös kommt dem Hospizteam Admont-Gesäuse zugute.



Wenn Sie Rat und Unterstützung brauchen, wir sind gerne für Sie da! Sie bekommen auch kostenlose Informationen über Familienhospiz- und Pflegekarenz (neu seit 01.01.2014), Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht, u. a. soziale Anliegen.

Kontaktpersonen: Ulrike Malle, Tel. 0650 541 09 14 und Mag^a. Paula Glaser, Tel. 0676 442 06 61
admont@hospiz-stmk.at, www.hospiz-stmk.at

Klima- und Energiemodellregion
Steirische Eisenwurz



Aktuelle Förderungen für Strom und Wärme

1. Klima- und Energiefonds

1.1 Strom: Photovoltaikanlagen, Privatpersonen:

Größe bis 5kWp – € 275,00/kWp, max. 35% der Nettoinvestitionskosten.

Land- und forstwirtschaftliche Betriebe:

Größe von 5 bis 30kWp – € 275,00/kWp

1.2 Wärme: Pellet- und Hackgutzentralheizungen:

Pauschalbetrag bis € 2.000,00

Thermische Solaranlage – Bei Warmwasserbereitung gilt eine Förderpauschale von € 750,00, zur Beheizung eines Gebäudes von € 1.500,00

2. Land Steiermark

2.1 Strom: Photovoltaikanlage

Größe bis 3kWp – Sockelbetrag von € 500,00 plus € 100,- pro kWp.

Über 3kWp Förderung nur mit elektrischen Energiespeicher

2.2 Wärme:

Scheitholzgebläsekessel

25% der Nettoinvestitionskosten, max. € 1.300,00

Pellet- und Hackschnitzelheizung

25% der Nettoinvestitionskosten, max. € 1.600,00

Thermische Solaranlage

Sockelbetrag von € 150,00/m²

Wärmepumpen

Grundwasser-Wärmepumpe: € 3.000,00

Erd-Wärmepumpe, Tiefensonde: € 2.500,00

Erd-Wärmepumpe, Flächenkollektor: € 2.000,00

Luftwärmepumpe: € 1.000,00

Nähere Informationen zu den Förderungen, Fördervoraussetzungen, Zuschlagregelungen und Antragstellung finden sie unter www.umweltfoerderung.at und www.wohnbau.steiermark.at – Ökoförderung.

Wochentags stehe ich gerne für weitere Informationen und Fragen zur Verfügung: Telefon 0664 738 39 445 oder per E-Mail: gerhard.stangl@a1.net

Ing. Gerhard Stangl

Modellregionsmanager Steirische Eisenwurz

Musikalisch erfolgreiche Trachtenkapelle unter neuer Führung

Seit der Jahreshauptversammlung im Jänner fungiert Christoph Windhager als neuer Obmann der Trachtenkapelle Sankt Gallen. Gemeinsam mit einem engagierten Team und Kapellmeister DI Alexander Weissensteiner wurden ambitionierte musikalische und kameradschaftliche Ziele gesetzt.

Bei der **Polka-Walzer-Marsch-Wertung** in Stainach hat die Trachtenkapelle in der Leistungsstufe B 89,61 Punkte erreicht. Der Wettbewerb bietet den teilnehmenden Bläserchestern die Möglichkeit, sich intensiv mit der traditionellen Blasmusikliteratur auseinanderzusetzen und sich in diesem Bereich musikalisch weiterzuentwickeln.

500 musikbegeisterte junge Steirerinnen und Steirer nahmen am **Jugendmusikwettbewerb „Prima la musica“** im März in Graz teil. Auch drei Mitglieder unserer Musikkapelle haben erfolgreich mitgewirkt.

1. Rang am Klavier: Marie Therese Neurathner

1. Rang mit dem Ensemble Slide-O-Mix: Tobias Zeiser (Posaune)

2. Rang mit dem Ensemble Low Xeis-Brass: Alexander Neurathner (Posaune)



Für das **Fest zur Sonnenwende (17. - 19. Juni 2016)** laufen bereits die Vorbereitungen auf Hochtouren. Am Samstag, 18. Juni findet um 18:00 Uhr ein musikalisches EM-Fußballkonzert am Marktplatz statt. Anschließend gibt es ein Public Viewing mit dem Spiel „Österreich - Portugal“ auf Großleinwand im Sparkassenpark. Am Sonntag erklingt wieder Volksmusik beim traditionellen Weisenblasen. Die Trachtenkapelle freut sich auf Ihren Besuch. Informationen erhalten sie auch auf der neu gestalteten Homepage unter www.trachtenkapelle.istsuper.com.





13. - 15.07.2016

KINDERUNI WIENSTAL

Wissen Experten wirklich immer alles so ganz genau?
Bei der KinderUni kannst du Wissenschaftlern Löcher in den Bauch fragen. Forschern auf den Zahn fühlen.
Mit Profis aus verschiedensten Fachgebieten spannende Tage verbringen. Entdecke deine Talente!

Wo: Neue Mittelschule Weyer **Kurse:** Forschung zum Anfassen * Survival Challenge 2 * Federleicht bis Tonnenschwer * Personality Check * MiniForscher Umwelt * Wandervolle Welt der Bewegung * Lieblingsfarbe: Kunterbunt * Projekt Design Thinking **Wie viel:** 18 Euro, zzgl. Mittagmenü 6 Euro/Tag **Anmeldung:** ab 10. Mai auf www.kinderuni-ooe.at **Programm online:** ab Ende März 2016

Sei dabei! Wir freuen uns auf Dich!

Wohnungsmarkt – freie Wohnungen im Ortsteil Weißenbach

• Wohnung, Weißenbach 40 (SG Ennstal)

Größe: 90,92 m² - mit Zentralheizung
Kautions: 3 Monatsmieten
Kontakt: SG Ennstal - Hr. Dicker, Tel. 0664 602 732 35

• Wohnung Nr. 1, Weißenbach 40 (SG Ennstal)

Größe: 76,42 m² - mit Zentralheizung
Kautions: 3 Monatsmieten
Kontakt: SG Ennstal - Hr. Dicker, Tel. 0664 602 732 35

• Wohnung, Weißenbach 60

Größe: 66,20 m² - mit Zentralheizung
Kautions: 1 Monatsmiete
Kontakt: Marktgemeinde St. Gallen, Tel. 03632 209-206

• Wohnung, Weißenbach 80

Größe: rund 107,65 m² (2 Kinderzimmer) mit
Zentralheizung
Miete: € 549,15 inklusive Heizung und Betriebskosten
Kautions: 1 Monatsmiete
Kontakt: Marktgemeinde St. Gallen, Tel. 03632 209-206

• Wohnung, Weißenbach 113/3

Büroräumlichkeit ab 01.04.2016
Größe: rund 97 m² mit Zentralheizung
Miete: € 538,80 inklusive Heizung und Betriebskosten
Kautions: 1 Monatsmiete
Kontakt: Marktgemeinde St. Gallen, Tel. 03632 209-206

• Wohnung, Weißenbach 114/5

Größe: rund 55 m² mit Zentralheizung
Miete: € 395,52 inklusive Heizung und Betriebskosten
Kautions: 1 Monatsmiete
Kontakt: Marktgemeinde St. Gallen, Tel. 03632 209-206

Frisch in den Frühling und gut beraten in Sachen Bildung und Beruf!



Bildung verbindet.

Für alle Erwachsenen im Bezirk Liezen, die Neues lernen oder ihre beruflichen Chancen verbessern wollen, bietet das Bildungsnetzwerk Steiermark eine **kostenlose und vertrauliche Bildungs- und Berufsberatung** an.



Ihr persönlicher Bildungsberater, **Dr. Gerald Unterberger**, berät Sie gerne am **Stadtamt in Liezen** (Rathaus im Erdgeschoss, neben dem Bürgerservice) jeden ersten Freitag im Monat von 09:00 - 12:00 Uhr sowie jeden dritten Donnerstag im Monat von 13:00 - 16:00 Uhr!

Um Voranmeldung wird gebeten, telefonisch unter 0664 94 59 553 oder per E-Mail: gerald.unterberger@eb-stmk.at

Ihr Bildungsberater freut sich auf Ihr Kommen!

Die nächsten Termine sind:

Fr. 04. März, Do. 17. März, Fr. 01. April, Do. 21. April,
Fr. 13. Mai, Do. 19. Mai, Fr. 03. Juni, Do. 16. Juni

Österreichliste.at: Schluss mit dem Senderchaos

Immer den Lieblingssender auf Knopfdruck und viele neue Programme in höchster Qualität (HD). Die Österreichliste.at schafft Ordnung auf der Fernbedienung. Jetzt kostenlos downloaden unter www.österreichliste.at

Besitzer von SAT-Schlüsseln kennen das Problem seit Jahren: Man sucht seinen Lieblingssender, „zappt“ verzweifelt durch hunderte, teils fremdsprachige, Programme, und wirft schlussendlich frustriert die Fernbedienung ins Eck. Damit ist jetzt Schluss! Die Österreichliste, eine Initiative für die österreichischen TV-Zuseherinnen und Zuseher, unterstützt von ATV, RTL Österreich, ServusTV, R9 sowie dem ORF – schafft jetzt Ordnung im Senderchaos. Und das sogar vollautomatisch und kostenlos. Zusätzlich ermöglicht die Österreichliste den Empfang vieler neuer Sender in besonders hoher Qualität (HD), da einige über den herkömmlichen automatischen Sendersuchlauf oftmals nicht gefunden werden können. Regionale Vorlieben werden dabei automatisch beachtet. Das bedeutet: Ein Niederösterreicher bekommt zum Beispiel ORF 2 HD Niederösterreich auf Programmplatz 2, ein Kärntner ORF 2 HD Kärnten.

Einfache Installation der HD-Sender made in Austria

Um die neue Programmvielheit in ihrer ganzen Breite mit den neuen HD-Sendern aus Österreich nutzen zu können, muss ein Update Ihres TV-Gerätes oder des HD-Sat-Receiver durchgeföhrt werden. Voraussetzung dafür ist, dass Ihr Gerät (ab Baujahr 2010) dieses Update über USB unterstützt. Dazu müssen Sie unter www.österreichliste.at ihr TV-Gerät bzw. den SAT-Receiver auswählen und die für ihr Bundesland passende Programmliste auf einen USB-Stick downloaden. Diesen USB-Stick stecken sie dann in den USB-Port ihres Gerätes. Die Installation erfolgt vollautomatisch und selbstverständlich kostenfrei.

Alle, die diese Installation nicht selbst vornehmen möchten, können sich an ihren lokalen Kommunikationselektroniker wenden: www.kel.at.



© Shutterstock

Ärztlicher Wochenend- und Feiertagsdienst von April bis Juni 2016

Sa, 02.04.	Dr. Eva-Maria Graf - DA	Großreifling	03633 2208
So, 03.04.	Dr. Marion Schnut	Altenmarkt	03632 377
Sa, 09.04.	MR Dr. Anton Harkamp - DA	St. Gallen	03632 7187
So, 10.04.	Dr. Ernst Huber	Weißbach	03632 372
Sa, 16.04.	Dr. Norbert Holzmüller - DA	Gams	03637 350
So, 17.04.	Dr. Norbert Holzmüller - DA	Gams	03637 350
Sa, 23.04.	Dr. Ernst Huber	Weißbach	03632 372
So, 24.04.	MR Dr. Anton Harkamp - DA	St. Gallen	03632 7187
Sa, 30.04.	Dr. Eva-Maria Graf - DA	Großreifling	03633 2208
So, 01.05.	Dr. Marion Schnut	Altenmarkt	03632 377
Mi, 04.05.	ab 19:00 Uhr Dr. Ernst Huber	Weißbach	03632 372
Do, 05.05.	Christi Himmelfahrt Dr. Ernst Huber	Weißbach	03632 372
Sa, 07.05.	MR Dr. Anton Harkamp - DA	St. Gallen	03632 7187
So, 08.05.	Muttertag Dr. Eva-Maria Graf - DA	Großreifling	03633 2208
Sa, 14.05.	Dr. Eva-Maria Graf - DA	Großreifling	03633 2208
So, 15.05.	Pfingstsonntag Dr. Marion Schnut	Altenmarkt	03632 377
Mo, 16.05.	Pfingstmontag Dr. Norbert Holzmüller - DA	Gams	03637 350
Sa, 21.05.	MR Dr. Anton Harkamp - DA	St. Gallen	03632 7187
So, 22.05.	Dr. Ernst Huber	Weißbach	03632 372
Mi, 25.05.	ab 19:00 Uhr Dr. Norbert Holzmüller - DA	Gams	03637 350
Do, 26.05.	Fronleichnam Dr. Norbert Holzmüller - DA	Gams	03637 350
Sa, 28.05.	Dr. Marion Schnut	Altenmarkt	03632 377
So, 29.05.	Dr. Eva-Maria Graf - DA	Großreifling	03633 2208
Sa, 04.06.	Dr. Norbert Holzmüller - DA	Gams	03637 350
So, 05.06.	MR Dr. Anton Harkamp - DA	St. Gallen	03632 7187
Sa, 11.06.	Dr. Ernst Huber	Weißbach	03632 372
So, 12.06.	Dr. Ernst Huber	Weißbach	03632 372
Sa, 18.06.	Dr. Eva-Maria Graf - DA	Großreifling	03633 2208
So, 19.06.	Dr. Marion Schnut	Altenmarkt	03632 377
Sa, 25.06.	MR Dr. Anton Harkamp - DA	St. Gallen	03632 7187
So, 26.06.	Dr. Norbert Holzmüller - DA	Gams	03637 350

Änderungen vorbehalten!

Tierärztlicher Wochenend- und Feiertagsdienst von April bis Juni 2016

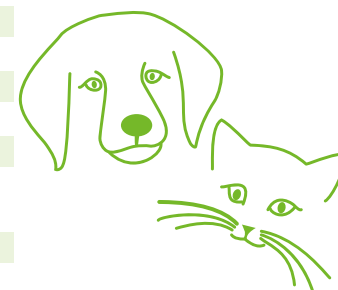
Sa, 02.04. - So, 03.04.	Dr. Hans Weissensteiner	03613 2539
Sa, 09.04. - So, 10.04.	Dipl. Tzt. Katrin Laubichler	0664 384 04 38
Sa, 16.04. - So, 17.04.	Dipl. Tzt. Katrin Laubichler	0664 384 04 38
Sa, 23.04. - So, 24.04.	Dr. Hans Weissensteiner	03613 2539
Sa, 30.04. - So, 01.05.	Dr. Gottfried Granig	03613 2812
Sa, 07.05. - So, 08.05.	Dr. Hans Weissensteiner	03613 2539
Sa, 14.05. - Mo, 16.05.	Dr. Gottfried Granig	03613 2812
Sa, 21.05. - So, 22.05.	Dipl. Tzt. Katrin Laubichler	0664 384 04 38
Sa, 28.05. - So, 29.05.	Dr. Gottfried Granig	03613 2812
Sa, 04.06. - So, 05.06.	Dr. Hans Weissensteiner	03613 2539
Sa, 11.06. - So, 12.06.	Dipl. Tzt. Katrin Laubichler	0664 384 04 38
Sa, 18.06. - So, 19.06.	Dr. Gottfried Granig	03613 2812
Sa, 25.06. - So, 26.06.	Dr. Hans Weissensteiner	03613 2539

Änderungen vorbehalten!

Notruf

- 112** Euro-Notruf
- 122** Feuerwehr-Notruf
- 133** Polizei-Notruf
- 141** Ärzte-Notruf
- 144** Rettung-Notruf

Österreichisches
Rotes Kreuz Altenmarkt
03632 244-0



Impressum: Herausgeber: Marktgemeinde St. Gallen.
Für den Inhalt verantwortlich: BGM Armin Forstner - Erscheinungsort St. Gallen.
Layout und Satz: fuernholzer design & foto, St. Gallen
Redaktion: Dieter Moser - Telefon: 03632 209-206 - E-Mail: moser@st-gallen.gv.at.

Alle verwendeten Fotos in dieser Ausgabe wurden kostenfrei zur Verfügung gestellt. Es besteht (je nach Platzangebot) die Möglichkeit einer Werbeeinblendung gegen einen Druckkostenbeitrag! Terminänderung, Satz- und Druckfehler vorbehalten! Coverbild © fuernholzer



Georg Fischer Altenmarkt

DANKE!

Wie berichtet brach am 20. Februar aus noch unbekanntem Grund bei uns, der Fa. Georg Fischer im Bereich der Magnesium Gießerei ein Brand aus.

In den letzten Wochen wurde von der Belegschaft und durch die tatkräftige Unterstützung von allen Seiten Unglaubliches geleistet. Innerhalb kürzester Zeit konnten 90% der Produktion wieder aufgenommen werden.

“Um dies in der kurzen Zeit zu schaffen, war ein optimales Zusammenspiel von vielen Seiten notwendig. Wir bedanken uns bei allen für ihren unglaublichen Einsatz in den letzten Wochen - sehr schön, wenn man sehen kann, wie das Team und die gesamte Region zusammenhält, nicht aufgibt und alles daran setzt, so schnell wie möglich wieder den Normalbetrieb bei einem der wichtigsten Arbeitgeber der Region herzustellen.“ so Christian Heigl, Geschäftsführer.

Die Liste der Helfer ist unendlich lang – wir möchten dieses Inserat nutzen, um uns bei Ihnen allen gleichzeitig zu bedanken.

Besonderer Dank gilt:

Unseren Mitarbeitern, die mit großer Bereitschaft, unglaublichem Engagement und vielen Mehrstunden dafür gesorgt haben, die Produktion so schnell wie möglich wieder aufzunehmen.
Den Freiwilligen Feuerwehren, die vor Ort mit großem Einsatz und Ausdauer das ausgebrochene Feuer gelöscht haben.
Dem Rote Kreuz, das die Erstversorgung der Verletzten übernahm.
Den regionalen Partnern und Helferinnen, die die Einsatzkräfte mit Speisen und Getränken versorgten.
Den Gemeinden und Behörden, die sofort die notwendige Unterstützung zusicherten.

Es gibt noch vieles zu tun, um das gewohnte Niveau zu erreichen. Wir sind aber auf einem sehr guten Weg und zuversichtlich nach Abschluss der Aufräum- und Aufbauarbeiten wieder zur gewohnten Stabilität zu gelangen.

Georg Fischer GmbH & Co. KG
Eßling 41
8934 Altenmarkt, St. Gallen
Österreich
Phone +43 3632 335 0
www.gfau.com

GF Automotive

+GF+